



TEPLICKÉ OZVĚNY

Zpravodaj města Teplice nad Metují

LEDEN 2022



Foto: Božena Karlíková

SLOVO STAROSTY

K rozpočtu na rok 2022

Schválení rozpočtu města je každoročně jedním z nejdůležitějších úkolů zastupitelstva. Dříve docházelo ke schvalování až v prvních měsících nového roku. Město se proto nějakou dobu pohybovalo v rozpočtovém provizoriu. V posledních letech je naší snahou rozpočet připravit ke schválení ještě před koncem starého roku. Nejinak tomu bylo i tentokrát.

Finanční situace města je v současné době nebývale výborná. I přesto, že se nám v roce 2021 nepodařilo uskutečnit vše, co jsme chtěli, došlo k nejvyššímu nárůstu investic nejen za posledních pět let. Kapitálové výdaje od 1. 1. do 17. 12. 2021 dosáhly výše 16 975 305 Kč. Na účtech města bylo na přelomu roku k dispozici celkem 43 113 099 Kč. K pokrytí plánovaného schodkového rozpočtu má tedy naše město prostředků dostatek.

První návrhy k novému rozpočtu byly podány k 8. 11. 2021. Zastupitelé měli možnost do rozpočtu uvádět své návrhy a změny, což se však až na výjimky nestalo. Postupně bylo k sestavení rozpočtu svoláno pět porad zastupitelů. Navrhovaný rozpočet počítal se schodkem přibližně 20 mil. korun. Tato

výše byla několika „opozičními“ zastupiteli označena jako neakceptovatelná a byl předložen návrh, který seškrtáním několika investičních akcí, zcela nepochopitelně ponížil celkový schodek na částku cca 7 mil. korun.

Až v posledních dnech před veřejným jednáním zastupitelstva došlo po vyhození diskuzi, kde někteří zastupitelé dokonce hrozili neschválením předloženého materiálu, k dohodě o konečné podobě rozpočtu, která vycházela z původně předloženého návrhu. Rozpočet byl nakonec upraven pouze v několika málo položkách a schválen se schodkem 17 800 370 Kč.

Chtěl bych na tomto místě poděkovat vedoucí hospodářského odboru paní Bašové, která má největší zásluhu na konečné podobě celého rozpočtu, na jeho sestavení, zveřejnění a na celkové koordinaci projednávání v zastupitelstvu. Opět jej připravila naprosto profesionálně a tentokrát zcela bez pomoci finančního výboru.

Věřím, že i v dnešní složité době se nám podaří splnit vše, co jsme si pro letošní rok naplánovali. K tomu nám všem přeji pevné zdraví a pohodu.

Josef Bitnar, starosta

Tabulky:

rozpočet a pro zajímavost graf vývoje počtu obyvatel

Schválený rozpočet města na rok 2022		
Rozpočtové příjmy		
Třída	Název	Kč
Třída 1	Daňové příjmy	35 543 000,00 Kč
Třída 2	Nedaňové příjmy	16 658 004,00 Kč
Třída 3	Kapitálové příjmy	1 500 000,00 Kč
Třída 4	Přijaté Transfery	1 979 800,00 Kč
	Převody mezi účty města	6 700 000,00 Kč
Rozpočtové příjmy celkem		62 380 804,00 Kč
Rozpočtové výdaje		
Třída	Název	Kč
Třída 5	Běžné výdaje	56 991 730,00 Kč
z toho	Plánované neinvestiční akce	1 380 000,00 Kč
Třída 6	Kapitálové výdaje	16 089 444,00 Kč
z toho	Plánované investiční akce bez pořízení pozemků	16 089 444,00 Kč
	Převody mezi účty města	6 700 000,00 Kč
Rozpočtové výdaje celkem		79 781 174,00 Kč
Rozdíl mezi příjmy a výdaji - Schodek (-), Přebytek (+)		-17 400 370,00 Kč
Splátky úvěrů Bytové jednotky Lachov KB a.s.		-400 000,00 Kč
Rozpočet schodek (-), přebytek (+)		-17 800 370,00 Kč
Financování		
Třída	Název	Kč
Třída 8	Financování	-17 800 370,00 Kč

Plán hospodářské činnosti města na rok 2022	
Název	Kč
Plán výnosů hospodářské činnosti	19 490 897,00 Kč
Plán nákladů hospodářské činnosti	19 490 897,00 Kč
Plán výsledku hospodářské činnosti zisk (+), ztráta (-)	0,00 Kč

Rozpočet Sociálního fondu města na rok 2022	
Název	Kč
Příděl - příjem do sociálního fondu	700 000,00 Kč
Výdej ze sociálního fondu	700 000,00 Kč

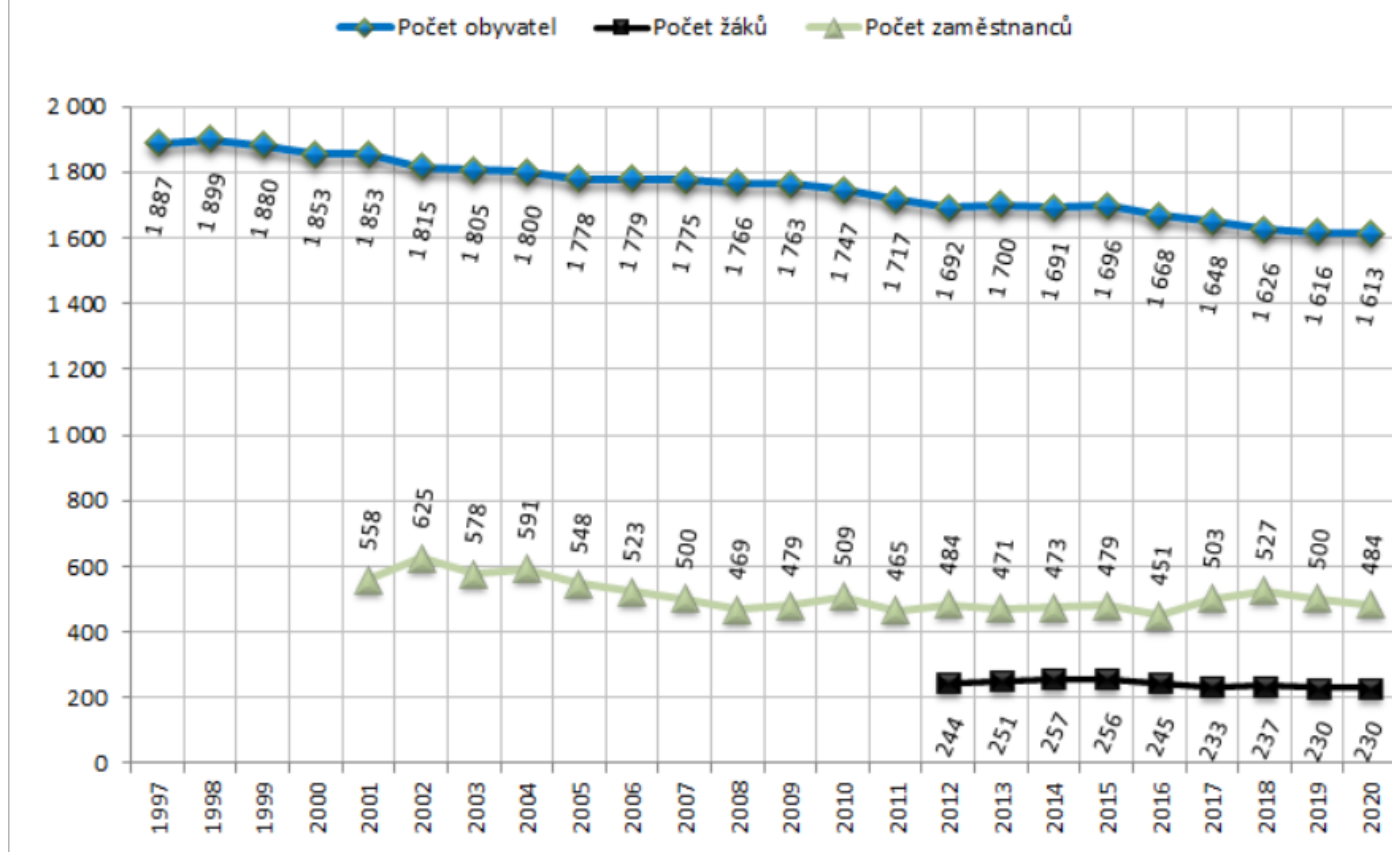
Do jejich listinné podoby je možné nahlédnout na Městském úřadě v Teplicích nad Metují v kanceláři vedoucí hospodářsko-správního odboru.

Po datu sejmutí jsou dokumenty zveřejněny v elektronické podobě na elektronické úřední desce města v archivním seznamu. Volný přístup k rozpočtovým a účetním informacím, plnění rozpočtů a dalším, lze najít na Monitor - informační portál Ministerstva financí (statnipokladna.cz)

Rozpočet města na rok 2022 schválen zastupitelstvem města 15.12.2021 usnesení č. 2/21/2021

Vývoj počtu obyvatel, zaměstnanců pracujících v místě a žáků ve školách

www.cityfinance.cz



PLÁNOVANÉ STAVEBNÍ AKCE PRO ROK 2022

Plán akcí v rozpočtu pro rok 2022

Ve schváleném rozpočtu města na rok 2022 se počítá s realizací investičních akcí, které jsou z části zaměřeny na opravy cest, pěšin a komunikací podobně, jako tomu bylo v uplynulém roce.

V parku bude dokončena obnova pěšiny ke kostelíčku a dožité asfaltové parkové cesty by měly být z větší části rekonstruovány. Ve městě se počítá s přestavbou stávajících autobusových zastávek a na některých místech města s opravou místních komunikací. Dokončena bude dlážděná cesta od vstupu do Teplických skal směrem do Vlčí rokle.

V oblasti bytového hospodaření se uvažuje o pokračování kompletních rekonstrukcí uvolněných bytových jednotek, o opravách bytových jader na náměstí A. Jiráka a opravách fasád v Zámecké ulici.

V Teplických skalách je záměrem vybudovat pro potřeby turistů nový objekt, který nahradí již značně zchátralou a nepoužitelnou chatu Nevěstu. V oblasti cestovního ruchu by nemalá část prostředků z rozpočtu měla být věnována na opravu a dovybavení autokempu a městského koupaliště.

Na projektu revitalizace školního dvora místní základní školy se intenzivně pracuje a je naděje, že v letošním roce budou na této poměrně rozsáhlé akci provedeny některé práce. Nové vedení základní školy také plánuje obnovu a rekonstrukci některých vnitřních prostor školní budovy.

Z dalších menších akcí je v rozpočtu počítáno s opravou kaple v Lachově, hřbitovních zdí v Dědově a v Teplicích, s obnovou veřejného osvětlení na pěší zóně, vnitřní i venkovní úpravou budovy kina, s úpravou rybníku na Libné, nátěrem rozhledny Čáp.

Příprava dalších akcí v podobě zpracovávaných projektů, se kterými rozpočet města počítá, bude obsahovat projekt nové

recepce v autokempu a parkovacích ploch ve Střemenském podhradí, projekty na rekonstrukci mostků v parku, studie zástavby pro rodinné domky za školou. Opětovně bychom se chtěli vrátit k řešení nového vstupu do Teplických skal a také najít cestu, jak zrekonstruovat koupaliště a vylepšit zázemí ski areálu.

Podmínkou úspěšné realizace naplánovaných akcí není v poslední době stav obecních financí, ale často nedostatečná kapacita kvalitních projekčních kanceláří a spolehlivých dodavatelů firem. Také legislativní proces povolení řízení málokdy probíhá hladce, především s ohledem na umístění záměrů města na území CHKO, případně v NPR. Přesto věřím, že velká většina všech staveb bude zdárně provedena.

Ing. Radek Myška, místostarosta

Usnesení č. 21 z jednání zastupitelstva města Teplice n. M. konaného dne 15. 12. 2021

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje

Usnesení č. 01/21/2021

Střednědobý výhled rozpočtu města na roky 2022-2026,

Usnesení 02/21/2021

Rozpočet města pro rok 2022 jako schodkový, a to: s celkovými příjmy ve výši 62.380.804 Kč, s celkovými výdaji ve výši 79.781.174 Kč, s celkovým financováním ve výši 17.800.370 Kč (obsahující splátku úvěru 400 tis. a schodek rozpočtu 17.400.370 Kč). Přílohou schválený rozpočet 2022,

Usnesení 03/21/2021

podmínku, aby položky rozpočtu s názvy „Komunikace spojka TS-Křížek 90%“, „BUS zastávka 90%“, „Školní dvůr 90%“, byly realizovány výhradně a pouze po projednání na některém z dalších jednání zastupitelstva města,

Usnesení č.04/21/2021

plán hospodářské činnosti města na rok 2022,

Usnesení č. 05/21/2021

rozpočet sociálního fondu pro rok 2022,

Usnesení č. 06/21/2021

dle svých kompetencí vyhrazených zákonem o obcích poskytnutí dotací v celkové výši 803.900 Kč vč. rezervy ve výši 50.000 Kč. Dále schvaluje poskytnutí finančních darů ve výši 59.900 Kč, vč. rezervy 20.000 Kč,

Usnesení č. 09 /21/2021

nabytí pozemků p. p. č. 715/5, ostatní plocha, o výměře 210 m², k. ú. Teplice nad Metují, který vznikl oddělením pozemku p. č. 715 na základě geometrického plánu č. 421-538/2020 a pozemku p.č. 721, ostatní plocha, o výměře 331 m², k.ú. Teplice nad Metují, včetně jejich součástí z majetku Správy železnic, státní organizace, Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1 – Nové Město, IČO 70994234, DIČ CZ70994234 do majetku města Teplice nad Metují a pověřuje starostu podpisem Smlouvy o bezúplatném převodu vlastnického práva,

Usnesení č.10/21/2021

uzavření Darovací smlouvy, Smlouvy o zřízení věcného břemene a Smlouvy o zřízení zákazu zcizení s Římskokatolickou farností Teplice nad Metují, Horní 11, Teplice nad Metují a pověřuje starostu podpisem smlouvy po převedení kostela ve Zdoňově do majetku Spolku TRINITAS,

Usnesení č. 13/21/2021

poskytnutí dotace ve výši 30.000 Kč Společnosti pro destinační management, o.p.s., se sídlem Klášterní 1, 550 01 Broumov,

Usnesení č. 14/21/2021

povinnost předkládat podklady k projednání na veřejném jednání zastupitelstva minimálně 48 hodin před zahájením veřejného jednání zastupitelstva, podklady pro rozpočet města, včetně podrobných rozpočtů, minimálně 14 dnů před vyvěšením návrhu rozpočtu města na úřední desce. Výše uvedeně bude zahrnuto do jednacího řádu zastupitelstva města,

bere na vědomí

Usnesení č. 07/21/2021

rozpočtové opatření č. 10/2021, kterým se navyšují příjmy i výdaje shodně o 9.034.207,51 Kč,

Usnesení č. 08 /21/2021

pronájem pozemku p. p. č. 454/3, trvalý travní porost, o výměře 12 488 m², p. p. č. 548/1, orná půda, o výměře 39760 m², p. p. č. 548/2, trvalý travní porost, o výměře 9083 m², vše k. ú. Horní Teplice, část p. p. č. 238/1, trvalý travní porost, o výměře 10034 m², k.ú. Teplice nad Metují, p. p. č. 236/11, orná půda, o výměře 111 m² a část p.p.č.374, ostatní plocha, oba k.ú. Bohdašín, panu J.M.

Usnesení č. 12/21/2021

udělení trvalé záštity nad Mezinárodním horolezeckým filmovým festivalem na období 2022-2025,

vydává

Usnesení č. 11/21/2021

Obecně závaznou vyhlášku č.02/2021 o místním poplatku za obecní systém odpadového hospodářství,

pověřuje

Usnesení č. 15/21/2021

starostu města, aby zahájil jednání se zájemci o prodej pozemku za účelem developerské výstavby rodinných domků - parcela č. 614/9 v k. ú. Teplice nad Metují.

V Teplicích nad Metují 16.12.2021

Josef Bitnar, starosta

Ing. Radek Myška, místostarosta

ÚZEMNÍ PLÁN MĚSTA

Výzva k podání návrhů

Vzhledem k množství doposud shromážděných návrhů a podnětů ke změně platného územního plánu města Teplice nad Metují je pravděpodobné, že v průběhu roku 2022 bude zahájeno **pořízení změny č. 2 územního plánu města**.

V této souvislosti Odbor investic vyzývá občany a organizace

k podávání návrhů a podnětů ke změně územního plánu. Podněty a návrhy je možné podávat prostřednictvím formuláře Návrh na pořízení změny, který najdete na [webových stránkách města](#).

Návrh na změnu územního plánu může podat občan obce nebo fyzická či právnická osoba, která má vlastnická nebo obdobná práva k pozemku nebo stavbě na území města Teplice nad Metují. Dále upozorňujeme, že:

- o pořízení změny územního plánu rozhoduje zastupitelstvo města

- na změnu územního plánu není právní nárok

- navrhovatel změny se budou finančně podílet na jejím pořízení

- změna územního plánu je dlouhodobým procesem, který ovlivňují další orgány státní správy, námitky a připomínky občanů při veřejném projednání

Návrhy a podněty ke změně územního plánu je možné doručit poštou na adresu: Městský úřad Teplice nad Metují, Rooseveltova 15, 549 57 Teplice nad Metují, nebo osobně na podatelnu městského úřadu, a to nejpozději v termínu **do 31. 01. 2022** včetně. Návrhy a podněty obdržené po tomto termínu nebudou do změny č. 2 územního plánu zařazeny.

za odbor investic Michal Řeháček

ZPRÁVY ZE ZÁKLADNÍ A MATEŘSKÉ ŠKOLY

LETEM ŠKOLKOVÝM SVĚTEM....

Na oslavu svátku sv. Martina jsme se 12. listopadu vydali na Cestu za světýlkem po stopách koně sv. Martina. U čtyř obrázků rozvěšených po parku jsme si vyprávěli epizody ze života tohoto světce. Podkovy nás oklikou dovedly zpět do altánku na zahradě, kde se ukrýval poklad v podobě čokoládových mincí.

Poté si děti užily jízdu na koníčkách, přestříhly papírové pláště, skládaly obrázky sv. Martina a házely dřevěnou podkovou do dálky. Sovičky se na závěr vžily do role sv. Martina a jednu půlku svého pláště věnovaly některému kamarádovi.

Od poloviny listopadu začaly Sovičky nacvičovat vánoční písně k rozsvícení adventního stromu. Zpívaly s nadšením a těšily se, jak své umění předvedou. Bohužel to dopadlo jinak, ale děti zpívají s radostí dál...

Třída Medvídků a Soviček se 3. prosince změnila převážně v

rozpuštělé čertíky a andílky a malé Mikuláše. Všichni si užili tvoření, zpívání i hraní. Mikuláš nadělil dětem čokoládové mince a pexesa. Ale tajně – na chodbě zazvonil a zmizel...

Už několik let má každá třída v herně svůj stromeček, který si podle svého ozdobí. Těsně před Vánocemi se pod ním děti s učitelkami sejdou, popovídají si, zazpívají a rozbalí dárky, které jim Ježíšek přinesl pro všechny děti. K předvánočnímu těšení patří každoročně i slavnostní oběd u vánočně prostřených stolků.

Helena Šikutová



Škola informuje

Uplynulý týden se nevyznačoval takovým klidem a pohodou, které tradičně provázejí předvánoční čas ve škole. Opakovaná karanténa nařízená KHS, testování a trasování žáků, uzavírání tříd a hybridní výuka dostihly v prosinci i naši školu. Protiepidemická násobilka výrazně ztěžovala každodenní výuku a situace byla složitá pro všechny - učitele, žáky a rodiče.

Zvykáme si, že ne vše je takové, jako bylo před pár lety, ale adventní čas jsme přes všechna úskalí nechtěli ošidit. Nabízí nám společnou radost, těšení a úsměvy (byť stále zahalené rouškami). Jsem opravdu ráda, že se nakonec podařilo uspořádat tradiční vánoční dílny na prvním i druhém stupni ZŠ, besídky jednotlivých tříd, dárčkové besídky v mateřské škole a školní družině. Podmanivé kouzlo Vánoc totiž dokáží naše děti prožívat naplno covid necovid.

Vzhledem k tomu, že jsme nemohli uspořádat Vánoční jarmark a pozvat širokou veřejnost k nám do školy, podívejte se na šikovné ruce našich žáků a jejich výrobky alespoň ve fotogalerii níže.

Mgr. Magda Kalašová, ředitelka školy



MĚSTSKÁ KNIHOVNA

Milí čtenáři,
nenašli jste pod stromečkem knihu? Nebo ano a už ji máte přečtenou? Nevadí! Přijďte do knihovny a my vám pomůžeme vybrat tu pravou knihu, která vás chytí a nepustí.
I pro letošní rok zůstávají čtenářské poplatky ve stejné výši:

Dospělí 100,- Kč

Důchodci 70,- Kč

Děti a studenti ... 50,- Kč

Půjčme vám i SPOLEČENSKÉ HRY na dlouhé zimní večery, vybírat můžete z 66 her. Z dalších služeb bych vám ráda připomněla ROZVOZ KNIH pro ty z vás, kteří si nemohou pro knížky přijít sami. Nabízíme barevný tisk a laminování.
Více o knihovně najdete na našem webu:
www.teplicenadmetuji.knihovna.cz. Těšíme se na vás!

BOOKSTART – S KNÍŽKOU DO ŽIVOTA

Od letošního roku se naše knihovna zapojuje do mezinárodního projektu S knížkou do života. Hlavním a nesmírně důležitým cílem projektu je rozvíjení čtenářské gramotnosti již u nejmenších dětí, podpora čtenářství a vytváření pozitivního vztahu ke knize a to ve spolupráci s rodiči. Pomocí tohoto projektu chceme připomenout, že jednou z důležitých věcí pro rozvoj dítěte je věnovat mu svůj čas a strávit jej společně nad knihou (prohlížením, čtením, povídáním, zpíváním) a to od nejútlejšího věku.

O smyslu projektu svědčí i to, že v posledních letech stoupá procento dětí, které mají opožděný vývoj řeči a malou slovní zásobu. Od toho se odvíjí zhoršená čtenářská gramotnost, která má za následek problémy ve škole.

Projekt se zaměřuje na dvě věkové kategorie (od narození do tří let, od tří do šesti let) a následně pokračuje projektem Knížka pro prvňáčka. Ten u nás v knihovně realizujeme již čtrnáct let a to akcí Pasování prvňáčků na čtenáře.

Projekt S knížkou do života odstartujeme předáním dárkových knižních setů dětem a jejich rodičům. Novorozené děti takto přivítáme u příležitosti vítání občánků, starší děti a jejich rodiče pozveme na společné setkání do knihovny. Následně budeme pro rodiče s dětmi pořádát pravidelná setkávání v knihovně. Máme v plánu dvakrát do roka na naše setkání pozvat i odborníka na výchovu dětí.

Rodiče, pokud budete mít o tyto aktivity zájem, sledujte stránky nebo Facebook knihovny, kde budeme zveřejňovat plánované akce. Věříme, že se nám naše plány podaří zrealizovat a že nám společná setkávání nepřekazí žádná epidemiologická opatření.

Desatero cesty ke čtení:

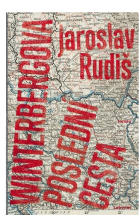
- * Povídejte si se svými dětmi.
- * Čtete svým dětem.
- * Umožněte, aby děti viděly číst vás.
- * Požádejte starší děti, aby četly mladším.
- * Chodte společně do knihovny.
- * Kupujte dětem knihy jako dárek.
- * Dávejte svým dětem knížky o tom, co je speciálně zajímavé.
- * Mějte doma knihy, časopisy a noviny.
- * Říkejte si říkadla a básničky nebo zpívejte písničky.
- * Vyprávějte příběhy o své rodině a příběhy, které jste měli rádi jako děti.



Věra Prokopová

VÝBĚR Z KNIŽNÍCH NOVINEK

Jaroslav Rudiš - WINTERBERGOVA POSLEDNÍ CESTA



Jan Kraus je pečovatel a v Berlíně se stará o umírající. Pochází z Vimperku, od roku 1986 žije v Německu. S umírajícími tráví poslední chvíle jejich života. Někdy to jsou jen dny, jindy týdny, málokdy měsíce. Jedním z těch, které převáží na druhý břeh, je Wenzel Winterberg, rodák z Liberce, který je stejně starý jako tamní krematorium i Československá republika. Téměř stoletý muž trpí záchvaty historie, celý život pracoval jako tramvaják a nikdy nestudoval, ale přesto toho ví o historii hodně. Jednoho dne Krause požádá, aby s ním vyrazil na poslední cestu střední Evropou. Společně se vydají vlakem z Berlína do Sarajeva podle starého baedekru pro Rakousko-Uhersko z roku 1913. Putují po stopách Winterbergovy dávné lásky Lenky, která se ztratila na začátku poslední války. Venku je zima a za okny vlaku ožívají staré, dávno zapomenuté příběhy...

Christy Lefteri – VČELAŘ Z ALEPPA



Autentický a sugestivní příběh o ztrátě domova a síle zármutku, lásky a odvahy, o lidskosti a nezlomné naději na nový začátek. Milionové syrské Aleppo je prozářené sluncem a vůní oliv a pistácií. Klidný a spokojený život tu prožívá i včelař Nuri a jeho žena Afra, obklopeni rodinou a přáteli, dokud se nestane nepředstavitelné a nepřijde všeničící hrůza.

Ti předvídatelší odešli včas, ale Nuri se nedokázal vzdát rodného města, svých včel a života, který znal. Za svoji nerozhodnost však zaplatí strašlivou daň. Přijde o syna a jeho manželka o zrak. Jako bezdomovci spolu putují rozvráceným světem a snaží se vypořádat s bolestí z nevýslovné ztráty i s nebezpečími, která by přemohla i ta nejstatečnější srdce.

Madeline Martin – POSLEDNÍ KNIHKUPECTVÍ



Grace Bennettová přichází v srpnu 1939 do Londýna a sní o novém začátku. Skončí ale jako pomocnice v malém zaprášeném knihkupectví. A to je problém – obchodu sice rozumí, jenže na čtení zatím nikdy neměla čas. Pak jí jeden milý mladý muž představí Hraběte Monte Christo a je z toho láska. Grace dočista propadne knihám a příběhům, které ji odvádějí od stále hrozivější situace. Muži odcházejí do války a mnozí se už nevrátí, děti jsou evakuovány na venkov a z nebe padá zkáza, která obyvatelé připravuje o domovy, obživu i blízké. A když jednou v krytu vyděšená sousedka požádá Grace, aby četla nahlas, stanou se z toho pravidelná setkání s příběhy, která pokračují v prostorách knihkupectví. Z posluchačů se stanou přátelé, které spojuje nejen útěcha nacházená v síle slov, ale také ochota podat pomocnou ruku a nenechat druhého padnout.

Arnošt Vašíček – ČESKÉ TAJEMNO



Je v Čechách ukrytý nejzáhadnější okultní objekt světa? Kde spočívá Bič Boží? Jaké poselství zašifrovali templáři do unikátních maleb kostela sv. Jana Křtitele v Jindřichově Hradci? Jak blízko jsme rozluštění Voynichova rukopisu? Kde se nacházela tajná laboratoř císaře Rudolfa II.? Co můžeme říct o autorovi Dáblovy bible? Jaká tajemství skrývají útroby Žuráňské mohyly? Bylo tajemné světlo v Miličíně jen ojedinělým zjevením, nebo k podobným úkazům došlo i jinde? Arnošt Vašíček nabízí čtenářům možné odpovědi na tyto a další vzrušující otázky. V jednotlivých kapitolách se s pomocí týmu vynikajících vědců z nejrůznějších oborů a s nasazením moderní techniky snaží přijít na kloub nejpozoruhodnějším záhadám naší vlasti. Nevysvětlitelné se tak ocitá ve zcela jiném světle nových objevů a souvislostí.

Andy Weir – SPASITEL



Nové úžasné, napínavé meziplanetární dobrodružství od autora světového bestselleru Marťan. Ryland Grace zůstal jako jediný přeživší na zoufalé misi poslední naděje. Pokud selže, lidstvo zanikne. Je tu však drobný háček – Ryland to neví. Nedokáže se vybavit ani své jméno, natož že má nějaký úkol a jak ho asi tak splní. Všechno, co ví, je, že hodně hodně dlouho spal. Že se probudil miliony kilometrů od domova. A že společnost mu dělají dvě mrtvolky. Jak se mu tak vrací vzpomínky, dojde mu, že putuje nevelkou lodí, sestavenou všemi pozemskými vládami a vesmírnými agenturami a vrženou do hloubky vesmíru, aby odvrátila hrozbu vymření našeho druhu. A díky nečekanému spojení se mu to možná i podaří...

Radka Třeštíková – TAJEMSTVÍ



Napínavé vyprávění o lidech v horách a horách mezi nimi, které už nejde obejít, ale dá se z nich spadnout a dá se v nich ztratit. Stejně jako v té šílené spoustě tajemství, co si v sobě pečlivě střeží dospělí i děti. Budete se modlit, aby vám aspoň někdo z nich něco prozradil a aby si řekl o pomoc hlasitěji než úplným tichem. Všichni občas potřebujeme někoho, kdo nás zachrání. Nejprodávanější česká spisovatelka současnosti Radka Třeštíková vystavěla ve své sedmé knize příběh plný napětí, bolestných otázek a charakterově dokonale vykreslených postav. Parta kamarádů a jejich dospívajících dětí řeší v odlehle chatě staré konflikty, nové vztahy a neodpuštěné krivdy. Autorka vás ve svém zatím nejrozsáhlejší románu vezme na dlouhou cestu za tím největším tajemstvím.

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

STATISTIKA matriky a evidence obyvatel za rok 2021

V našem matričním obvodu bylo v roce 2021 uzavřeno 23 manželství, z toho se 17 obřadů konalo v Teplicích nad Metují a 6 obřadů v Adršpachu. V témže roce došlo přímo v tomto matričním obvodu ke čtrnácti úmrtím.

V roce 2021 došlo ke snížení počtu obyvatel v Teplicích nad Metují o 15 osob. Pohyb obyvatel byl následující:

- počáteční stav k 1. 1. 2021 – 1 589 osob,
- přistěhování – 47 osob,
- narození – 8 osob,
- odstěhování – 46 osob,
- úmrtí – 26 osob,
- konečný stav k 31. 12. 2021 – 1 572 osob.



Jana Záleská, matrikářka

SPOLEK RADOST

Co nového ve Spolku RADOST

Vážení čtenáři, uvědomil jsem si, že jsem dlouho nenapsal informace o našem spolku. Je to již 12 let, co jsme v rámci příležitosti organizovat Teplicko-adršpašskou 33 byli nuceni založit občanské sdružení a v roce 2014 jej přetřansformovat na zapsaný spolek – právnickou organizaci. Stále pod názvem Spolek RADOST. Ač to nebylo v první fázi úplně v plánu, vyvinul se ze Spolku RADOST typicky turistický oddíl.

V současné době evidujeme ve Spolku RADOST 52 členů. V roce 2021 jsme zorganizovali celkem 9 turistických akcí. Nejhlavnější a nejvíce prezentovanou je samozřejmě Teplicko-adršpašská 33, kterou loňský rok, i přes covidové omezení, a i přes ne úplně nejlepší předpověď počasí, navštívilo 1526



účastníků. Z dalších akcí jen namátkově zmiňuji tradiční výlet na Slovensko se vždy plánovaným přechodem nějakého slovenského pohorí, dále tradiční sjíždění vody, či etapový pochod PO SVÝCH. Veškeré akce jsou veřejné a termíny akcí jsou k dispozici na stránkách www.spolek-radost.cz.

Hospodaření Spolku RADOST skončilo v loňském roce ve ztrátě cca 10 000 Kč. Každoročně se však snažíme většinu prostředků vracet zpět do Teplicko-adršpašské 33. Největší investicí v loňském roce bylo zakoupení vlastních vratných plastových kelímků, dalšího reklamního pochodového stanu a zajištění ohřevu teplé vody v kantýně koupaliště pro splnění hygienických požadavků našeho pochodu.

V roce 2022 plánujeme v rámci našeho města opět uspořádat Stavění máje (opět v součinnosti s našimi hasiči). Stavění máje chceme opět připravit včetně doprovodného programu, jelikož nepředpokládáme že by covidové opatření bylo tak striktní jako v minulosti. Na sobotu 17. 9. 2022 je rovněž plánován 33. ročník Teplicko-adršpašské 33, kde již nyní aktuálně připravujeme jednotlivé trasy. Budeme velmi rádi za pomoc při zajištění organizace Teplicko-adršpašské 33 od kohokoliv z vás. Jen pro představu, v loňském roce se kolem Teplicko-adršpašské 33 pohybovalo 80 pořadatelů. A věřte, každá ruka je znát.

Vždy s oblibou říkám, že když jsme v roce 2012 žádali o koncesi na prodej alkoholu, tak mi paní na úřadě přála, aby nám ta RADOST dlouho vydržela. Aktuálně konstatuji, že radost stále přetrvává, ale těch šedých vlasů (s ohledem na problémy spojené s covid opatřeními, přes povinnosti spojené s jednáními všech dotčených orgánů státních správ a samospráv atd. ...) přibývá. Proto dovoluji, abych vám všem čtenářům za celý Spolek RADOST popřál hodně zdraví, optimismu a snad na viděnou na některých z našich akcí.

Pavel Borna, předseda Spolku Radost

INFORMACE Z OBLASTNÍ NEMOCNICE NÁCHOD

Léčba migrén a výměna primáře na náhodské neurologii

Neurologické oddělení náhodské nemocnice, které je certifikovaným iktovým centrem a také centrem pro diagnostiku a léčbu bolestí hlavy, dosáhlo v uplynulém roce 2021 několika úspěchů. V prestižní celoevropské soutěži ESO Angels Awards, která porovnává úroveň péče o pacienty s cévní mozkovou příhodou, získala náhodská neurologie v červenci druhé ze tří stupňů ocenění – platinovou úroveň. Na základě porovnání jednotlivých kritérií se náhodská nemocnice zařadila mezi třicetku nejlépe hodnocených nemocnic v ČR. Neurologické oddělení se ročně postará o přibližně 500 pacientů s tímto onemocněním. Jejich počet bohužel každým rokem narůstá.

Úspěchu dosahuje oddělení také v biologické léčbě migrén, která v Náchodě odstartovala přibližně před dvěma lety. Je určena pacientům, kteří projdou přísnými kritérii zdravotních pojišťoven. Podmínkou jsou časté záchvaty migrény, které nereagují na běžnou léčbu. Při preventivní biologické léčbě jsou pacientům jednou měsíčně injekční formou aplikovány monoklonální protilátky. Revoluční je tato léčba v tom, že lék působí přímo na konkrétní receptory na mozkové tkáni, které

spouští migrénu, a to tak, že se záchvat vůbec nerozvine, případně je výrazně slabší. U pacientek, které byly tímto způsobem v uplynulých dvou letech v Náchodě léčeny, zaznamenalo oddělení více než 90% úspěšnost léčby. U některých migréna prakticky vymizela, u jiných jsou bolesti hlavy slabší a méně časté. Za účinnou léčbu se dle kritérií zdravotních pojišťoven považuje taková, která sníží frekvenci záchvatů migrény alespoň na polovinu. V opačném případě se musí léčba, která je finančně náročná, ukončit.



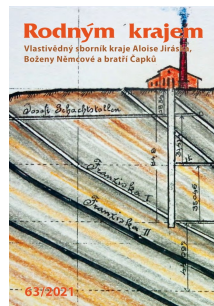
S koncem roku 2021 skončil ve vedení oddělení také dlouholetý primář MUDr. Miroslav Škoda, který vedl náhodskou neurologii téměř 26 let. Pod jeho taktovkou dosáhlo oddělení mnoha úspěchů, které ho posunuly na jedno z nejlépe vybavených a hodnocených pracovišť svého typu. Ačkoliv MUDr. Miroslav Škoda zůstává i nadále členem týmu náhodské neurologie, rozhodl se předat vedení oddělení svému nástupci. Novým primářem se od 1. ledna stal MUDr. Petr Štěpán, který dosud pracoval na pozici vedoucího lékaře neurologické JIP. Panu primáři MUDr. Škodovi patří obrovské poděkování za rozvoj, který oddělení za posledního čtvrt století udělalo, za všechny spokojené pacienty, kteří jeho oddělením prošli a také za jednu velmi důležitou věc - vychoval svého nástupce, kterému může oddělení předat.

Vážený pane primáři, děkujeme!

Vaše nemocnice Náchod

KULTURA

TOULÁNÍ (S) RODNÝM KRAJEM



Jistě nás není málo, které zajímá historie, příroda a život kraje, ve kterém jsme se narodili či žijeme. A pokud se navíc jedná o tak krásný a kulturně bohatý kraj jako ten náš, kraj Aloise Jirásky, Boženy Němcové a bratří Čapků, stává se tento zájem překrásným koníčkem. Navíc je neustále co objevovat a své vědomosti rozšiřovat. A právě proto v našem kraji vychází každoročně dvě čísla vlastivědného sborníku s názvem Rodným krajem. Poslední číslo, již 63., vyšlo začátkem prosince 2021 a opět je plné zajímavých článků. Dozvíte se např. o kamenných křížích, skalním labyrintu na Boru, o ztracené kronice Sokola Bezděkov n/M, kolik let uběhlo od postavení první školy ve Žďárkách, co skrývá údolí Dřevíče, kdy byl ukončen provoz dolu Josef na Bohdašíně a mnoho dalšího.

Vás teplické jistě nejvíce osloví článek Pašeráci na Teplicku a Adršpašsku, jehož autorem je pan Petr Hnyk.

Časopis Rodným krajem je k dostání téměř ve všech informačních centrech v Kladském pomezí.

A pokud byste jej tam nesehnali, stačí oslovit redakci sborníku (rodnym.krajem@knihovnick.cz, tel.: 606 616 842).

Příjemné chvíle při objevování krás našeho regionu přeje

Markéta Machová, redakční rada sborníku Rodným krajem



Město Teplice nad Metují pořádá zájezd na divadelní představení do Červeného Kostelce, které se bude konat ve čtvrtek **27. ledna 2022 od 19:00 hodin**. Cena vstupenek se pohybuje od 440 Kč do 470 Kč a autobus je zdarma. Vstupenky jsou v předprodeji v místním infocentru.

**Odjezd na divadelní představení bude
ze zastávky autobusu
dne 27. ledna 2022 v 17:45 hodin.**

Zkrácený obsah

Doposud se oba bratři protloukali newyorskými ulicemi jen těžko. Všechno se ale může změnit. Zlodějčkovské komediální drama o dvou bratřích a jejich rodinném příteli, kde naděje na lepší život odhalí pohnutou rodinnou minulost i sílu charakterů. Hrají: Jiří Langmajer, Pavel Liška a Milan Hein.

SPORTCENTRUM

Vážení sportovní přátelé a fanoušci Sportcentra Teplice nad Metují. Máme zde rok 2022, který snad bude plný sportovního výtahů a sportovních zážitků. V loňském roce se nám v hale podařilo uskutečnit i v rámci nařízení ohledně covidu několik akcí a turnajů. Jednalo se o volejbalový turnaj žáků, Štěpánskou volejbalovou soutěž a několik tenisových turnajů, které probíhaly v kamarádkém duchu a aktivním odpočinku. Děkujeme všem za přízeň.

Jaroslav Čejchan

TEPLICKÉ OZVĚNY * periodický tisk územního samosprávného celku, vydává Město Teplice nad Metují nákladem 750 výtisků. Vychází jako měsíčník, redakční uzávěrka je 15. každého měsíce. Registrační číslo MK ČR E 11959.

Za obsah článků odpovídají autoři. Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme. Tisk: Centrum služeb Broumov s.r.o. Kontakt: ozveny@teplicenadmetuji.cz

INFORMACE O DĚNÍ VE MĚSTĚ

Stále hledáte přehledné informace ohledně dění ve městě? Z tohoto důvodu vám nyní nabízíme zdarma ke stažení novou aplikaci „V OBRAZE“. Po více jak půlročním testování jsme se rozhodli aplikaci pořídit nastálo. Aplikace automaticky načítá data z našich webových stránek, například aktuality, záznamy z úřední desky, pozvánky na akce nebo fotky z fotogalerií. Aplikaci „V OBRAZE“ v ČR používá více než 800 obcí a měst. Plusem této aplikace je i to, že nesbírá žádná osobní data z vašeho telefonu. Aplikaci stahujte zdarma na Google Play a AppStore. Více informací najdete i na webových stránkách města: <https://www.teplicenadmetuji.cz/mesto/mobilni-aplikace-v-obraze/>



ORDINACE MUDr. ZÁVESKÉHO

Změna ordinační doby od 7. 2. do 11. 2. 2022

7. 2. 2022 Pondělí: 8:00-11:30 (Radvanice)
13:00-15:00 (Pilníkov)
8. 2. 2022 Úterý: 8:00-11:30 (Chvaleč) 13:00-16:00 (Pilníkov)
9. 2. 2022 Středa: 8:00-11:30 (Teplice)
13:00-17:00 (Radvanice)
10. 2. 2022 Čtvrtek: 8:00-11:30 (Jívka) 13:00-15:00 (Pilníkov)
11. 2. 2022 Pátek: 8:00-11:30 (Radvanice)
13:00-15:00 (Teplice)

Změna ordinační doby od 28. 2. do 4. 3. 2022 (v době jarních prázdnin)

28. 2. 2022 Pondělí: 13:00-15:00 (Radvanice)
MUDr. M. Šturalová
1. 3. 2022 Úterý: neordinujeme
2. 3. 2022 Středa: neordinujeme
3. 3. 2022 Čtvrtek: 13:00-15:00 (Radvanice)
MUDr. M. Šturalová
4. 3. 2022 Pátek: 13:00-15:00 (Teplice) MUDr. M. Šturalová

Omezení najdete také na www.venkovskyklekar.cz

MÍSTNÍ POPLATKY

Informace k platbě místních poplatků

Vážení občané,
Město Teplice nad Metují zavedlo s platností od 1. 1. 2021 samostatný účet pro místní poplatky, tj. poplatek za komunální odpad, poplatek za psa, poplatek za pobyt a další, které jsou zavedeny místními vyhláškami. Příjem místních poplatků probíhá od 1. 1. 2021 úhradou na účet vedený u Komerční banky a.s.,

číslo účtu 123 – 2992680297/0100.

Při platbě na tento účet je nutné uvést informace, které máte uvedeny u jednotlivých druhů poplatků:

Variabilní symbol: Uveďte Vaše celé rodné číslo bez lomítka (u poplatků se specifickým symbolem 1342, 1343, 1349 lze uvést IČO, pokud jde o právnickou osobu či OSVČ)

Specifický symbol: Číslo poplatku, který platíte, a to

1341 – poplatek za psa
1342 – poplatek za pobyt
1343 – poplatek za užívání věřeného prostranství
1349 – jde o poplatky z let minulých, tj. rok 2019 a předchozí

Text pro příjemce: Uveďte druh poplatku, který platíte, a všechny osoby, za které platíte.

V případě, že budou uvedeny chybné či neúplné údaje, bude město nuceno tuto neidentifikovanou platbu vrátit zpět na účet, z kterého byla platba přijata.

Město Teplice nad Metují bude nadále preferovat bezhotovostní platbu, ale v nutných případech můžete využít **platby v hotovosti nebo platbu kartou**, a to v přízemí u p. Miroslavy Kučerové, nebo u paní Lenky Matějů, nebo v 1. patře u p. Jany Záleské.

Stručné shrnutí k poplatkům:

1345 – poplatek za komunální odpad od 1. 1. 2022

Informace k platbě tohoto poplatku jsou uvedeny samostatně na následující straně.

1341 – poplatek za psa od 1. 1. 2022

Uhrada poplatku:

Bezhotovostním převodem na výše uvedený účet – NUTNÉ UVÉST NÍŽE UVEDENÉ INFORMACE:

Variabilní symbol: Majitel psa uvede celé své rodné číslo bez lomítka

Specifický symbol: 1341+č.p.+ číslo části města (viz tabulka)

Text pro příjemce: Název poplatku, rok, za který platíte, a jméno majitele psa

Sazba poplatku:

200,- Kč/ za prvního psa v rodinném domě/za rok
300,- Kč/ za druhého a každého dalšího psa téhož držitele v rodinném domě/za rok
400,- Kč/ za prvního psa v bytovém domě/ za rok
600,- Kč/ za druhého a každého dalšího psa téhož držitele v bytovém domě/ za rok
100,- Kč/ za prvního psa v Lachově, Dědově, Javoru, Bohdašíně, Zdoňově a na Jiráskových skalách/ za rok
150,- Kč/ za druhého a každého dalšího psa téhož držitele v Lachově, Dědově, Javoru, Bohdašíně, Zdoňově a na Jiráskových skalách/za rok
200,- Kč/ za prvního psa, jehož držitel je osoba starší 65 let/za rok
150,- Kč/ za druhého a každého dalšího psa téhož držitele, kterým je osoba nad 65 let/za rok
Splatnost poplatku: do 31. 3. příslušného roku
Úlevy či osvobození naleznete ve OZV č. 2/2019, která je k dispozici na internetových stránkách města www.teplicenadmetuji.cz, úřad, vyhlášky a nařízení.

1342 – poplatek z pobytu

Variabilní symbol: Provozovatel uvede své rodné číslo nebo IČ

Specifický symbol: 1342+č.p.+ číslo části města, kde se nachází vaše provozovna

Text pro příjemce: Název poplatku, čtvrtletí a rok, za který platíte, a jméno provozovny

Sazba poplatku: 20,- Kč za každý započatý den pobytu

Splatnost poplatku: Nejpozději do 15. dne následujícího čtvrtletí

Úlevy či osvobození naleznete ve OZV č. 3/2019, která je k dispozici na internetových stránkách města

www.teplicenadmetuji.cz, úřad, vyhlášky a nařízení.

Plátce poplatku je povinen v případě poskytování úplatného pobytu postupovat v souladu se Zákonem o místních poplatcích a Obecně závaznou vyhláškou Města Teplice nad Metují.

Plátcem poplatku je poskytovatel úplatného pobytu a poplatníkem je osoba uvedená v §3 zákona o místních poplatcích. Plátce tento poplatek vybírá od poplatníků pro město a je tedy 100% příjmem města, nikoliv příjmem plátce.

1343 – poplatek za užívání věřeného prostranství

Jelikož sazba a ostatní povinnosti, týkající se tohoto poplatku, vyžadují individuální přístup, je nutné kontaktovat MěÚ a domluvit se na dalším postupu v případě, že se Vás tento poplatek týká. Úplné znění OZV č. 4/2019 je k nahlédnutí na internetových stránkách města www.teplicenadmetuji.cz, úřad, vyhlášky a nařízení.

1349 - poplatky z předešlých let – tj. do 31. 12. 2021

Jedná se o veškeré platby místních poplatků, které jsou hrazeny za roky předešlé do 31. 12. 2021. V případě, že budete hradit jakýkoliv místní poplatek za předešlé roky do 31. 12. 2021, je nutné uvést při bezhotovostním převodu následující informace:

Variabilní symbol: rok, za který platíte

Specifický symbol: 1349+č.p.+ číslo části města (viz tabulka), kde se nachází vaše nemovitost

Text pro příjemce: Název poplatku a bližší informace (např. období, za koho platíte, název provozovny).

V případě dotazů a nejasností kontakt:

kamila.basova@teplicenadmetuji.cz

tel.: 730 875 904, 498 501 184

miroslava.kucerovala@teplicenadmetuji.cz

lenka.mateju@teplicenadmetuji.cz

tel.: 730 875 916, 498 501180

Vážení občané, nadále sledujte také webové stránky města www.teplicenadmetuji.cz nebo si nainstalujte aplikaci „V OBRAZE“, kde si vyhledáte naše město. Budete tak informováni o aktuálním dění.

Děkujeme za Vaši trpělivost a spolupráci.

Vedoucí HSO Mgr. Kamila Bašová

ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ

Informace k místnímu poplatku za obecní systém odpadového hospodářství

Předpis aj.: Obecně závazná vyhláška č. 2/2021 O místním poplatku za obecní systém odpadového hospodářství.

Účinnost: od 1. 1. 2022

Poplatník: fyzická osoba přihlášená k trvalému pobytu ve městě, vlastník nemovité věci zahrnující byt, rodinný dům nebo stavbu pro rodinnou rekreaci, ve které není přihlášená žádná fyzická osoba a která je umístěna na území města

Sazba: 600,- Kč/ poplatník

Splatnost poplatku: 31. 3. příslušného roku

Osvobození a úleva:

- osvobozen je poplatník, který má místo pobytu v sídle ohlašovny
- osvobozen je poplatník, který se minimálně 6 měsíců po sobě jdoucích v příslušném kalendářním roce zdržuje v zahraničí, a to po dobu tohoto pobytu
- poplatník, který dovrší v příslušném roce 70 a více let věku – úleva 100,- Kč
- poplatník, který studuje v denní či prezenční formě studia a v příslušném kalendářním roce dovrší nejvýše 26 let a je v průběhu kalendářního roku ubytován mimo území města – úleva 200,- Kč – nutné doložení potvrzení
- poplatník, který je třetím a každým dalším dítětem v rodině mladším 18 let, přičemž první dvě děti musejí být rovněž mladší 18 let a každé z těchto dětí musí být zároveň poplatníkem – úleva 600,- Kč

V případě, že poplatník nesplní povinnost ohlásit rozhodný údaj pro osvobození nebo úlevu, jeho nárok na osvobození nebo úlevu zaniká po splatnosti poplatku.

Úhrady poplatku:

- hotově, kartou
- bezhotovostním převodem z účtu a to následovně:

číslo účtu pro platbu místních poplatků

123 – 2992680297/0100

Při platbě na tento účet je nutné uvést následující informace:

Variabilní symbol: Uveďte Vaše celé rodné číslo bez lomítka

Specifický symbol: 1345+čp+číslo části města (viz tabulka)

Text pro příjemce: Poplatek za odpad + všechny osoby, za které platíte

Informace k výdeji známek na popelnice

Občané, kteří zaplatili platbu za odpady pro rok 2022 přes bankovní účet, si mohou vyzvednout známku na popelnici (směšného komunálního odpadu) v kanceláři odpadového hospodářství v přízemí městského úřadu.

Úřední den: Pondělí a středa 8 – 11 hod, 12 – 17 hod.

Po telefonické domluvě lze známku zaslat poštou.

V případě dotazů a nejasností kontakt:

kamila.basova@teplicenadmetuji.cz

tel.: 730 875 904, 498 501 184

miroslava.kucerovala@teplicenadmetuji.cz

lenka.mateju@teplicenadmetuji.cz

tel.: 730 875 916, 498 501180

Vážení občané, nadále pokračujeme v zavádění nového systému vybírání poplatků, který se bohužel neobešel bez komplikací. Prosíme Vás o trpělivost, v situaci, která v současné chvíli není nadále jednoduchá. V případě jakýchkoliv změn Vás budeme včas informovat.

Sledujte také webové stránky města www.teplicenadmetuji.cz nebo si nainstalujte aplikaci „V OBRAZE“, kde si vyhledáte naše město. Budete tak informováni o aktuálním dění.

Děkujeme za trpělivost a věříme, že s novými možnostmi budete spokojeni.

Vedoucí HSO Mgr. Kamila Bašová

TABULKA S ČÍSLY ČÁSTÍ MĚSTA PRO PLATBY POPLATKŮ NA ÚČET

Část města	Číslo části
Lachov	01
Bohdašín	02
Dědov	03
Javor	04
Skály	05
Zdoňov, Libná	06
Horní Teplice, Horní	07
Dolní Teplice, Al.Jiráskova	08
Dolní Teplice, Nádražní	09
Dolní Teplice, Nerudova	10
Dolní Teplice, Palackého	11
Teplice nad Metují	12
Teplice nad Metují, 5.května	13
Teplice nad Metují, nám. Al.Jiráskova	14
Teplice nad Metují, Boženy Němcové	15
Teplice nad Metují, Čapkova	16
Teplice nad Metují, Horní	17
Teplice nad Metují, Komenského	18
Teplice nad Metují, Na Výsluní	19
Teplice nad Metují, Nádražní	20
Teplice nad Metují, Nerudova	21
Teplice nad Metují, Palackého	22
Teplice nad Metují, Pivovarský dvůr	23
Teplice nad Metují, Rooseveltova	24
Teplice nad Metují, Střemské podhradí	25
Teplice nad Metují, Za Školou	26
Teplice nad Metují, Zámecká	27

ROZVRH SVOZU ODPADŮ PRO ROK 2022 TEPLICE NAD METUJÍ

Číslo svozu	KOMUNÁLNÍ ODPAD Pondělky 1x za 14 dní	PLASTY Pondělky 1x za 14 dní
1	10. ledna	3. ledna
2	24. ledna	17. ledna
3	7. února	31. ledna
4	21. února	14. února
5	7. března	28. února
6	21. března	14. března
7	4. dubna	28. března
8	18. dubna (svátek)	11. dubna
9	2. května	25. dubna
10	16. května	9. května
11	30. května	23. května
12	13. června	6. června
13	27. června	20. června
14	11. července	4. července
15	25. července	18. července
16	8. srpna	1. srpna
17	22. srpna	15. srpna
18	5. září	29. srpna
19	19. září	12. září
20	3. října	26. září
21	17. října	10. října
22	31. října	24. října
23	14. listopadu	7. listopadu
24	28. listopadu	21. listopadu
25	12. prosince	5. prosince
26	26. prosince (svátek)	19. prosince

Ve státní svátky (mimo 1. 1.) jsou svozy nepřerušeny.

Srdečně vás zveme na

A black silhouette of a woman in a ballgown, facing right, with her arms slightly raised. The gown has a full skirt and a small bow at the waist. The background is a solid dark gray.

PLES MĚSTA TEPLICE NAD METUJÍ

4. BŘEZNA 2022

OD 20.00 HODIN

V PENSIONU METUJE

**TĚŠIT SE MŮŽETE NA SKVĚLOU ZÁBAVU S
KAPELOU LEDVIN STONES A BOHATOU
TOMBOLU**

**VSTUPENKA 100 KČ
VSTUPENKA S MÍSTENKOU 150 KČ**

**VSTUPENKY JIŽ V PŘEDPRODEJI V
INFORMAČNÍM CENTRU**

VSTUP NA AKCI JE PODMÍNĚN PODLE AKTUÁLNÍHO NAŘÍZENÍ VLÁDY